



Consejo Económico y Social

Distr. limitada
26 de abril de 2012
Español
Original: inglés

Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal

21º período de sesiones

Viena, 23 a 27 de abril de 2012

Proyecto de informe

Relator: Martin Krämer (Austria)

Adición

Utilización y aplicación de las reglas y normas de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal

1. En sus sesiones octava y novena, celebradas los días 26 y 27 de abril de 2012, la Comisión examinó el tema 8 del programa, titulado "Utilización y aplicación de las reglas y normas de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal". Para su examen del tema, la Comisión tuvo ante sí los siguientes documentos:

a) Informe del Secretario General sobre el fortalecimiento de las respuestas en materia de prevención del delito y justicia penal a la violencia contra las mujeres (E/CN.15/2012/13);

b) Nota de la Secretaría sobre la reunión del grupo de expertos sobre el fortalecimiento del acceso a la asistencia judicial en los sistemas de justicia penal (E/CN.15/2012/17);

c) Informe de la Secretaría sobre la labor del Grupo de Expertos sobre las Reglas mínimas para el tratamiento de los reclusos (E/CN.15/2012/18);

d) Informe del Secretario General sobre la utilización y aplicación de las reglas y normas de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal (E/CN.15/2012/22);



e) Informe de la Reunión del Grupo de expertos de composición abierta sobre las Reglas mínimas de las Naciones Unidas para el tratamiento de los reclusos celebrada en Viena del 31 de enero al 2 de febrero de 2012 (UNODC/CCPCJ/EG.6/2012/1);

f) Notes and comments on the Standard Minimum Rules for the Treatment of Prisoners (E/CN.15/2012/CRP.1);

g) Nota de antecedentes sobre la reunión del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre las Reglas Mínimas de las Naciones Unidas para el tratamiento de los reclusos (E/CN.15/2012/CRP.2).

2. El Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia contra los Niños formuló una declaración. La Jefa de la Sección de Justicia de la División de Operaciones de la UNODC, formuló una declaración introductoria. Formularon declaraciones los representantes de Alemania, Tailandia, China, Sudáfrica y el Canadá. También formularon declaraciones los observadores de Libia y Noruega. Asimismo hicieron declaraciones los observadores de Amnistía Internacional, Reforma Penal Internacional, la Asociación Internacional de Magistrados de la Juventud y de la Familia, Pax Romana, la Sociedad Mundial de Victimología y el Consejo Académico del Sistema de las Naciones Unidas.

Deliberaciones

3. Varios oradores reiteraron la importancia de las reglas y normas y recordaron el papel desempeñado por la Comisión en su preparación. Algunos oradores hicieron referencia a los cambios en las tendencias de la delincuencia, que exigían respuestas multifacéticas que tuvieran en cuenta las diferencias de los ordenamientos jurídicos y las necesidades de asistencia técnica. Se destacó que la labor de los Estados debía centrarse en la dimensión de la prevención de la delincuencia, puesto que ello permitiría lograr progresos oportunos en la lucha contra la violencia dirigida a las mujeres y los niños. En ese sentido, se reiteró que las Directrices de las Naciones Unidas para la prevención del delito proporcionaban el marco necesario. Varios oradores se refirieron a las deficiencias en la aplicación de las normas internacionales sobre la justicia de menores, que por lo demás eran adecuadas.

4. Muchos oradores subrayaron la importancia de las Reglas mínimas para el tratamiento de los reclusos, que calificaron de hito y de base para la reforma penal en todo el mundo. Varios oradores encomiaron la labor del Grupo de expertos sobre las Reglas mínimas de las Naciones Unidas para el tratamiento de los reclusos y expresaron su apoyo a que se efectuara una serie de modificaciones específicas de las Reglas a fin de que estas reflejaran los avances recientes de la ciencia penitenciaria y las mejores prácticas. Hubo consenso en que ningún cambio en las Reglas debería rebajar ninguna de las normas existentes. Varios oradores subrayaron el papel primordial de la asistencia técnica para promover y apoyar la amplia aplicación de las Reglas, utilizando del modo más eficiente los recursos disponibles.

5. Varios delegados acogieron con beneplácito la labor realizada por el Grupo de expertos sobre el fortalecimiento del acceso a la asistencia judicial en los sistemas de justicia penal en la reunión que celebró en noviembre de 2011. Los delegados también hicieron hincapié en el papel fundamental del acceso a la asistencia letrada para garantizar el derecho a un juicio justo y fomentar unos sistemas de justicia penal justos y eficientes, y acogieron con beneplácito la oportunidad de seguir apoyando esos objetivos mediante la aplicación de los Principios y directrices de las Naciones Unidas sobre el acceso a la asistencia judicial en los sistemas de justicia penal.

6. Varios oradores destacaron la importancia de hacer frente a la violencia contra las mujeres y expresaron su preocupación por el hecho de que esa forma de violencia fuera todavía extendida, omnipresente, a menudo no denunciada y a veces incluso tolerada. Se reconoció que se necesitaban marcos institucionales y jurídicos integrales para prevenir y responder a la violencia contra las mujeres, y se hizo referencia al importante papel del sistema de justicia penal a ese respecto. Algunos oradores mencionaron medidas nacionales en la materia y pidieron que se fortaleciera la prevención del delito y la justicia penal en los planos nacional e internacional con el fin de hacer frente a la violencia contra las mujeres.
